



*Commission des libertés civiles, de la justice et des affaires intérieures
Commission des droits des femmes et de l'égalité des genres*

CJ01_PV(2022)1129_1

PROCÈS-VERBAL

Réunion du 29 novembre 2022, de 9 heures à 11 h 30

BRUXELLES

La réunion conjointe des commissions LIBE et FEMM est ouverte le mardi 29 novembre 2022, à 9 h 8, sous la co-présidence de Robert Biedroń, président de la commission FEMM, et de Pietro Bartolo, vice-président de la commission LIBE.

29 novembre 2022, de 9 heures à 10 h 30

1. Adoption de l'ordre du jour

Décision: le projet d'ordre du jour est adopté.

2. Communications de la présidence

Le président de la commission FEMM annonce que la réunion conjointe, qui porte sur la lutte contre la traite des êtres humains à des fins d'exploitation sexuelle, principalement dans le contexte de la guerre en Ukraine, et sur l'adhésion de l'Union à la convention d'Istanbul, a lieu pendant les 16 jours d'activisme qui suivent la Journée internationale pour l'élimination de la violence à l'égard des femmes, qui a eu lieu le 25 novembre. Les commissions FEMM et LIBE condamnent fermement toute forme de violence à l'égard des femmes, l'élimination de cette violence constitue l'une des priorités majeures.

3. Lutte contre la traite des êtres humains à des fins d'exploitation sexuelle (dans le contexte de la guerre contre l'Ukraine)

CJ01/9/09938

- Audition

Décision: audition

Interviennent Jo-Anne Bishop (directrice régionale adjointe d'ONU Femmes, bureau régional pour l'Europe et l'Asie centrale), Diane Schmitt (coordinatrice de l'UE pour la lutte contre la traite des êtres humains), Valiant Richey (représentant spécial et coordinateur de la lutte contre la traite des êtres humains auprès de l'OSCE), Suzanne Hoff (au nom de la Plate-forme de coopération internationale sur les migrants sans papiers, PICUM), Conny Rijken (membre du Groupe d'experts sur la lutte contre la traite des êtres humains), Kateryna Cheperekha (présidente de l'ONG La Strada-Ukraine) et Ilias Chatzis (chef de la section de la lutte contre la traite des êtres humains et le trafic illicite de migrants de l'UNODC).

pour la commission FEMM: Maria Noichl, María Soraya Rodríguez Ramos, Michal Šimečka, Arba Kokalari, Pierrette Herzberger-Fofana, Margarita de la Pisa Carrión et Sandra Pereira.

pour la commission LIBE: Alice Kuhnke, Malin Björk, Hélène Fritzon et Birgit Sippel.

29 novembre 2022, de 10 h 30 à 11 h 30

4. Adhésion de l'Union européenne à la convention du Conseil de l'Europe sur la prévention et la lutte contre la violence à l'égard des femmes et la violence domestique

CJ01/9/08352

2016/0062R(NLE)

Rapporteurs:

Łukasz Kohut (S&D)
Arba Kokalari (PPE)

PR – PE737.351v02-00
AM – PE739.709v01-00

Fond:

LIBE, FEMM

Avis:

JURI

- Examen du projet de rapport

Décision: examen d'un projet de rapport

- Délai de dépôt des amendements: **7 décembre 2022, 12 heures**

Interviennent pour la commission FEMM: Arba Kokalari, Pina Picierno, Michal Šimečka, María Soraya Rodríguez Ramos, Sylwia Spurek, Margarita de la Pisa Carrión et Sandra Pereira.

pour la commission LIBE: Łukasz Kohut.

5. Questions diverses

Néant.

6. Prochaines réunions

- 12 janvier 2023, de 9 heures à 10 h 45, à Bruxelles

La réunion des commissions LIBE et FEMM est levée à 11 h 34.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
 ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATASTAŞH PAPONTΩN/RECORD OF ATTENDANCE/
 LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRS/DALVIŲ SARAŠAS/
 JELENLÉTI ÍV/REGISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŚCI/LISTA DE PRESENÇAS/
 LISTĀ DE PREZENTĀ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

| |
|--|
| Бюро/Mesa/Predsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*) |
| FEMM: Robert Biedroń (PR) |
| LIBE: Pietro Bartolo (2e VP) |
| Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Bouλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputati/Jäsenet/Ledamöter |
| FEMM: Isabella Adinolfi, Christine Anderson, Vilija Blinkevičiūtė, Maria da Graça Carvalho, Gwendoline Delbos-Corfield, Rosa Estaràs Ferragut, Lina Gálvez Muñoz, Arba Kokalari, Radka Maxová, Karen Melchior, Johan Nissinen, Maria Noichl, Carina Ohlsson, Sandra Pereira, Pina Piccierno, Sirpa Pietikäinen, Evelyn Regner, Diana Riba i Giner, Eugenia Rodríguez Palop, María Soraya Rodríguez Ramos, Sylwia Spurek, Marco Zullo, Margarita de la Pisa Carrión, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Michal Šimečka LIBE: Malin Björk, Karolin Braunsberger-Reinhold, Evin Incir, Łukasz Kohut, Alice Kuhnke, Javier Moreno Sánchez, Birgit Sippel, Sara Skyttdal, Tineke Strik, Jadwiga Wiśniewska |
| Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplementares/Supleanđi/Náhradníci/Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter |
| FEMM: Sylvie Brunet, Hélène Fritzon, Pierrette Herzberger-Fofana, Marina Kaljurand, Predrag Fred Matić, Eleni Stavrou, Vera Tax, Irène Tolleret, Monika Vana LIBE: Cyrus Engerer |

| | |
|--|--|
| 209 (7) | |
| | |
| 216 (3) | |
| 56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordnen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Točka dnevnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Aģenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Točka UL/Esiylistan kohta/Punkt på föredragningslistan) | |

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatiejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebētojai/Megfigyelők/Osservaturi/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opozovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Mε πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvetus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tāc-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Jo-Anne Bishop (UN Women Deputy-regional director, Regional office for Europe Central Asia), Valiant Richey (OSCE Special Representative and Co-ordinator for Combating Trafficking in Human Beings), Suzanne Hoff (on behalf of the Platform for International Cooperation on Undocumented Migrants (PICUM)), Conny Rijken (Member of the Group of Experts on Action against Trafficking in Human Beings), Kateryna Cheperepakha (President of the NGO 'La Strada-Ukraine'), Ilias Chatzis (UNODC Chief of the Human Trafficking and Migrant Smuggling Section)

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)

Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)

Diane Schmitt (EU Anti Trafficking Coordinator), Lucie Laffont (HOME)

Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istítúzzonjuket u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituições și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ

Други участници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Drugi sudionici/Altri partecipanti/Citi klátesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Participanti ohra/Andere anwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Altı participantı/Iní účastníci/Drugi udelezenci/Muut osallistujat/Övriga deltagare

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétaire des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariáts/Frakcijų sekretoriai/Képviselőcsoportok titkársága/Segretariat gruppi političi/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/De politiska gruppernas sekretariat

| | |
|-----------|--|
| PPE | Christopher Loizou |
| S&D | Monika Sikora, Agata Diduszko-Zyglewska, |
| Renew | Claire Robertm Beata Jurik, Giovanni Bonaldi |
| Verts/ALE | |
| ID | Paul Moynan |
| ECR | |
| The Left | Charlotte Balavoinc, Leire Zapiain Egana |
| NI | |

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantsleli/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsjednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinet tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Președinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli

Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäribüro/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinet tas-Segretarju Generali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli

Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Directoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat

| | |
|---------|-------------------|
| DG PRES | |
| DG IPOL | |
| DG EXPO | |
| DG EPRS | |
| DG COMM | |
| DG PAPA | Natalie Kontoulis |
| DG PERS | |
| DG INLO | |
| DG TRAD | |
| DG LINC | |
| DG FINS | |
| DG ITEC | |
| DG SAFE | |

Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisés tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawnego/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättsjänsten

Peder Bistrom

Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétaireat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Segretarjat tal-kumitat/Commissie secretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet

FEMM: Zuzana Hruscova, Christophe Beaudouin, Zivile Pavilonyte, Dorothea Damianidou, Ana Maria Diaz De Mera Rodriguez
LIBE: Fanny Fontaine

Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistant/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočník/Avustaja/Assistenter

FEMM: Sylvana Zammit

LIBE: Cristina Coniac, Theodore Koumakis

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman'/Voorzitter/Przewodniczący/Președinte/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair/Potpředsednik/Vice-Präsident/Potpředsednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Vići 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreședinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiilige/Bouλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Memburu/Lid/Członek/Membro/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Должностно лицо/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπόλληρος/Official/Fonctionnaire/Dužnosník/Funcionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Uffīcial/Ambtenaar/Urzędnik/Funcionário/Funcionár/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänstemann